

2020年5月26日
JR北海道ホテルズ株式会社

臨時休業期間延長のお知らせ

平素より JR 北海道ホテルズをご支援賜りまして、誠にありがとうございます。

この度、新型コロナウイルス感染症により亡くなられた方々およびご家族・関係者の皆様に謹んでお悔やみ申し上げますと共に、罹患された方々の一日も早いご快復を心よりお祈り申し上げます。

弊社では、新型コロナウイルス感染拡大が終息せぬことを受け、お客様とお取引先および従業員の安全、また感染拡大防止への社会的責任を第一に考え、一部の施設（JR タワーホテル日航札幌、JR イン札幌、JR イン帯広）を臨時休業とさせていただいておりますが、休業期間を下記の通り延長することとしました。

JR タワーホテル日航札幌	2020年6月24日(水)まで
JR イン札幌	2020年6月30日(火)まで
JR イン帯広	

休業期間は、状況に応じて延長する場合がございます。ホテルの営業再開につきましては、ホームページ等でご確認ください。

大変ご不便をおかけしますが、何卒ご理解、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

一刻も早い事態の終息と北海道の復興、そして皆さまのご健康を祈念すると共に、再び笑顔で多くのお客様をお迎えできる日を、スタッフ一同心よりお待ち申し上げます。

お問い合わせ

JR タワーホテル日航札幌 TEL.011-251-2222

JR イン札幌 TEL.011-233-3008

JR イン帯広 TEL.0155-28-5600

※休業期間中のお問い合わせは、スタッフ不在のためすぐにご対応できない場合がございます。予めご了承くださいませよう願いたします。

May 26, 2020

JR Hokkaido Hotels Co., Ltd

Notification of the Extension of the Temporary Closure Period

We are very grateful for the continued support that you provide the JR Hokkaido Hotels.

We would like to mourn those who have passed away due to the COVID-19 as well as humbly express our condolences to their families and loved ones, and we further pray that those currently fighting the virus will make a quick and full recovery.

In compliance with the emergency measures in Hokkaido to stop the spread of the COVID-19 infection and to put first the safety of our customers, business partners and employees and our social responsibility to prevent the spread of infection, the three hotels of our facilities' temporarily closure period will be extended specified below.

JR tower hotel nikko sapporo	Until June 24, 2020
JR Inn Sapporo	Until June 31, 2020
JR Inn Obihiro	

The closed period might be extended in response to the prevailing circumstances. Please check our website for information regarding when the hotel will reopen.

We sincerely apologize for this inconvenience and ask for your understanding and cooperation.

All our staff are praying for everyone's health and are looking forward to the day when this emergency situation will be over as soon as possible; allowing Hokkaido to recover and us to again welcome our many customers with a smile.

Contact:

JR tower hotel nikko sapporo +81-11-251-2222

JR Inn Sapporo +81-11-233-3008

JR Inn Obihiro +81-155-28-5600

*Please understand that during the closed period there may be times when enquiries are not received due to the absence of the staff.